

Distr.: General
19 December 2018
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الإحصائية

الدورة الخمسون

٥-٨ آذار/مارس ٢٠١٩

البند ٣ (أ) من جدول الأعمال المؤقت*

بنود للمناقشة واتخاذ القرار: البيانات والمؤشرات

المتعلقة بخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠

العمل المتعلق باستعراض التقدم المحرز نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة

تقرير الأمين العام

موجز

وفقاً لأحكام مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٠١٨/٢٢٧ وللممارسات السابقة، يقدم هذا التقرير وصفا للأعمال التي تضطلع بها شعبة الإحصاءات التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في الأمانة العامة، بالتعاون مع غيرها من كيانات منظومة الأمم المتحدة، دعماً لخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠. فهو يصف عملية إعداد التقرير السنوي للأمين العام عن التقدم المحرز نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة (E/2018/64)، استناداً إلى البيانات المتعلقة بالمؤشرات العالمية للأهداف وتحليلها، على النحو المطلوب في الفقرة ٨٣ من خطة عام ٢٠٣٠. كذلك يصف التقرير العمل المضطلع به بغرض استكمال قاعدة البيانات المتعلقة بالمؤشرات العالمية للأهداف، بما يشمل استحداث واجهة مستخدمين جديدة، وبغرض دعم البلدان في تطبيق المؤشرات على الصعيد الوطني. وبالإضافة إلى ذلك، يعرض التقرير معلومات مستكملة عن التقدم المحرز في العمل المتعلق بالمبادئ العامة والمبادئ التوجيهية لمنصات الإبلاغ والنشر على الصعيد الوطني؛ والعمل المتعلق بوضع نظام موحد لمراكز البيانات الوطنية والعالمية؛ والعمل الذي تضطلع به الشبكة العالمية لمؤسسات للتدريب الإحصائي.

واللجنة مدعوة إلى أن تحيط علماً بالعمل المضطلع به وأن تعلق على تقدم سير العمل وبرنامج العمل المقترح.



أولاً - مقدمة

١ - في المقرر ١٠٢/٤٩، رحبت اللجنة الإحصائية بالعمل الذي تضطلع به شعبة الإحصاءات التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في الأمانة العامة، بالتعاون والتعاقد والتعاون مع منظومة الأمم المتحدة، من أجل دعم المتابعة والاستعراض المنتظمين لخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ على الصعيد الوطني والإقليمي والعالمي. وكانت الجمعية العامة قد أصدرت تكليفاً بذلك العمل في الفقرتين ٤ و ١١ من قرارها ٣١٣/٧١. وقد أعربت اللجنة تحديداً عن تقديرها لإعداد تقرير أهداف التنمية المستدامة لعام ٢٠١٧ وتحديث قاعدة البيانات العالمية لمؤشرات أهداف التنمية المستدامة. وفي هذا السياق، طلبت اللجنة إلى الشعبة أن تتيح فيما يتعلق بالمؤشرات بيانات وصفية كافية وكاملة وتوجيهات بشأن التجميع. كذلك رحبت اللجنة بالجهود المبذولة لإنشاء نظام موحد لمراكز البيانات الوطنية والعالمية المتعلقة بأهداف التنمية المستدامة، وأيدت إنشاء الشبكة العالمية لمؤسسات التدريب الإحصائي، وأقرت اختصاصاتها. وأعربت، في الختام، عن ترحيبها بمشروع المبادئ العامة والمبادئ التوجيهية لمنصات الإبلاغ والنشر على الصعيد الوطني، وطلبت إلى شعبة الإحصاءات أن تقدم إليها تقريراً عن ذلك في دورتها الخمسين.

ثانياً - التقرير المرحلي عن أهداف التنمية المستدامة لعام ٢٠١٨

٢ - في عام ٢٠١٨، أعدت الشعبة تقريرين تكميليين بشأن التقدم المحرز نحو تحقيق الأهداف يشتملان على مدخلات من منظومة الأمم المتحدة، بهدف تقديم لمحة عامة عما تحقق من تقدم وما تبقى من ثغرات. ويوفر التقريران معلومات عن الحالة، بعد ثلاث سنوات من اعتماد خطة عام ٢٠٣٠، ويبينان أبعادها فيما يتعلق بالجهود المبذولة لتحقيق هذه الخطة الطموحة من أجل إيجاد مستقبل أفضل لجميع الناس. ويستند التقريران إلى البيانات المقدمة من النظم الإحصائية الوطنية.

٣ - وقد وفر تقرير الأمين العام عن التقدم المحرز نحو تحقيق الأهداف (E/2018/64) مدخلات هامة لمداورات الدول الأعضاء في المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة في عام ٢٠١٨. أما التقرير الثاني، وهو تقرير أهداف التنمية المستدامة لعام ٢٠١٨، الذي صدر في ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨ وكان موجهاً إلى جمهور أوسع، فقد أتاح لوسائل الإعلام والجمهور، في شكل سهل الاستعمال، معلومات عن التقدم المحرز في تنفيذ خطة عام ٢٠٣٠^(١).

٤ - ويظهر التقريران أن الناس يعيشون حياة أفضل مما كان عليه الحال قبل عقد من الزمن، حتى في المناطق التي تواجه أكبر العقبات الإنمائية. وبينان، في الوقت نفسه، أن البلدان تواجه تحديات متنامية في طريقها صوب تحقيق الأهداف، مثل سرعة تغير المناخ، وزيادة عدد النزاعات، وانعدام المساواة، واستمرار جيوب الفقر والجوع. وسلط التقريران الضوء أيضاً على الحاجة الملحة إلى وجود بيانات مفتوحة ومصنفة يعول عليها وتتوافر في الوقت المناسب من أجل تمكين صانعي السياسات من اتخاذ قرارات تركز على الأدلة. كذلك تم التشديد على أن القيادة السياسية والموارد الكافية والالتزام بمواصلة توسيع نطاق جمع البيانات وإنتاجها ونشرها أمور لازمة لتلبية الاحتياجات المتعلقة بالبيانات.

(١) متاح على الرابط التالي: <http://unstats.un.org/sdgs/report/2018/>

٥ - ويستند التقريران إلى إطار المؤشرات العالمية الذي وضعه فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة، واعتمده الجمعية العامة في تموز/يوليه ٢٠١٧، في قرارها ٧١/٣١٣. والتقريران مشفوعان بمرفق إحصائي شامل وقاعدة البيانات العالمية لمؤشرات أهداف التنمية المستدامة، اللذين يتضمنان بيانات قطرية وإقليمية.

ثالثا - قاعدة البيانات

٦ - تزامن إصدار تقرير أهداف التنمية المستدامة لعام ٢٠١٨ مع إطلاق قاعدة البيانات العالمية لمؤشرات أهداف التنمية المستدامة^(٢). وتتضمن تلك القاعدة البيانات المتعلقة بالمؤشرات العالمية للأهداف، المستخدمة في التقريرين المشار إليهما أعلاه، وتشتمل على بيانات قطرية وكذلك على مجاميع إقليمية وعالمية. وبها بيانات عن ١٤٤ مؤشرا من المؤشرات البالغ عددها ٢٣٢ مؤشرا، وأكثر من مليون سجل للبيانات. ويشتمل مستودع للبيانات الوصفية مرافق لقاعدة البيانات^(٣) على البيانات الوصفية المتعلقة بالمؤشرات التي لها منهجية ومعايير مستقرة دوليا. وتكفل إمكانية الاطلاع على البيانات القطرية والبيانات الوصفية توافر الشفافية الكاملة فيما يتعلق بالبيانات والمنهجيات المستخدمة للإبلاغ على الصعيد العالمي.

٧ - وتتولى الشعبة تعهد قاعدة البيانات ومستودع البيانات الوصفية. وتقوم وكالات وكيانات دولية، تعرف باسم الوكالات الراعية، بتوفير البيانات والبيانات الوصفية، وفقا للولايات المنوطة بها. ويُطلب أيضا من الوكالة الراعية، فيما يخص كلا من قيم المؤشر المعني، بيان ما إذا كانت البيانات الوطنية معدلة أو مقدرة أو مستنبطة أو نتاجا للرصد العالمي^(٤). فعلى سبيل المثال، قد تُعدّل البيانات الوطنية لجعلها قابلة للمقارنة الدولية أو قد يجري تقديرها في المواضيع التي لا تتوفر فيها البيانات.

٨ - وفيما يتعلق بنسخة عام ٢٠١٨ من قاعدة البيانات، تم تحديث واجهة المستخدم ليكون الاطلاع عليها أيسر وأقرب إلى الطابع التفاعلي. وتتاح في تلك النسخة واجهة لبرمجة التطبيقات، توفر إمكانية الوصول إلى قاعدة البيانات لأغراض البرمجة باستخدام نظام (OpenAPI Specification)^(٥). وتبذل حاليا جهود، باستخدام نظام جديد ومحسن لتجهيز البيانات، للتمكين من تحديث البيانات على

(٢) متاحة على الرابط التالي: <http://unstats.un.org/sdgs/indicators/database/>.

(٣) متاح على الرابط التالي: <http://unstats.un.org/sdgs/metadata/>.

(٤) تحدد طبيعة البيانات على النحو التالي: (أ) البيانات القطرية: هي البيانات التي يصدرها وينشرها البلد المعني (بما في ذلك البيانات التي يعدها البلد للوفاء بالمعايير الدولية)؛ (ب) البيانات القطرية المعدلة: هي البيانات التي يصدرها ويقدمها البلد المعني، ولكن تقوم الوكالة الدولية بتعديلها لكي تصبح قابلة للمقارنة دوليا بغرض الامتثال للمعايير والتعاريف والتصنيفات المتفق عليها دوليا؛ (ج) البيانات المقدرة: هي البيانات التي تقدر استنادا إلى البيانات الوطنية، مثل الدراسات الاستقصائية أو السجلات الإدارية، أو إلى مصادر أخرى وإن كانت تتعلق بنفس المتغير المراد تقديره، وتعدها الوكالة الدولية عندما لا تكون البيانات القطرية متاحة لسنة أو لسنوات معينة، أو عندما توجد مصادر متعددة أو مشاكل تتصل بنوعية البيانات؛ (د) البيانات المستنبطة: هي البيانات التي تستنبطها الوكالة استنادا إلى متغيرات مصاحبة أخرى عندما يكون هناك افتقار كامل للبيانات المتعلقة بالمتغير المراد تقديره؛ (هـ) بيانات الرصد العالمي: هي البيانات التي تنتجها الوكالة المعنية بانتظام لأغراض الرصد العالمي، استنادا إلى البيانات القطرية. ولا يوجد رقم مقابل على المستوى القطري.

(٥) الوثائق الصادرة هذا الصدد متاحة على الرابط التالي: <https://unstats.un.org/SDGAPI/swagger/>.

نحو أكثر تواترا (فبدلا من عملية تحديث سنوية رئيسية، تجرى عمليات تحديث سنوية متعددة تخص مجالات محددة)، وذلك بغية تزويد المستعملين بإمكانية الوصول إلى بيانات أنسب توقيتا.

٩ - ويضم الموقع الشبكي لمؤشرات الأهداف، الذي تتعدهه الشعبة^(٦)، التقريرين وقاعدة البيانات ومستودع البيانات الوصفية. ويحتوي الموقع أيضا على معلومات عن الأعمال والأنشطة التي يضطلع بها فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة، والفريق الرفيع المستوى للشراكة والتنسيق وبناء القدرات في مجال الإحصاءات لرصد خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، إلى جانب مجموعة الأدوات المتعلقة برصد الأهداف والإبلاغ عنها الخاصة بالأفرقة القطرية التابعة للأمم المتحدة.

رابعاً - الدليل الإلكتروني لمؤشرات الأهداف

١٠ - تشجع خطة عام ٢٠٣٠ الدول الأعضاء على إجراء استعراضات منتظمة وشاملة للتقدم المحرز على الصعيد الوطني ودون الوطني، تقودها وتتحكم في مسارها البلدان ذاتها. ونتيجة لذلك، تزايدت الحاجة إلى المعلومات الموجهة للإحصائيين الوطنيين بشأن كيفية جمع المعلومات المتعلقة بالجهود الرامية إلى تحقيق الأهداف ورصدها وكيفية حساب القيم التي تشتمل عليها تلك المعلومات، باستخدام البيانات التي تنتجها النظم الإحصائية الوطنية. وإدراكاً من الشعبة لهذه الحاجة، أصدرت مؤخراً، بالتعاون مع الوكالات الراعية للمؤشرات، دليلاً إلكترونياً للمؤشرات العالمية للأهداف^(٧).

١١ - والهدف من الدليل هو أن يكون مصدراً مرجعياً شاملاً للجوانب المنهجية الرئيسية، مثل المفاهيم والتعاريف والمصادر وأساليب الحساب، التي لا غنى عنها لتجميع المؤشرات. وهو يوفر أيضاً وصلات وإحالات إضافية إلى معلومات أكثر تفصيلاً، بحيث يمكن للخبراء الإحصائيين الوطنيين الخوض في مراجع تفصيلية عند الحاجة. ويغطي الدليل في الوقت الراهن نحو ١٢٠ مؤشراً من المستوى الأول والمستوى الثاني، وسيجري تحديثه حسب الاقتضاء لمراعاة التطورات المنهجية وإدراج مؤشرات إضافية عند إرساء المنهجية الخاصة بها وإعادة تصنيفها بحيث تدخل في نطاق المستوى الثاني أو الأول.

خامساً - برنامج عمل الفريق العامل المشترك بين الوكالات المعني باستعراض أهداف التنمية المستدامة على الصعيد العالمي

١٢ - أسهم ما يزيد على ٥٠ من الوكالات والمنظمات الدولية ببيانات وتحليلات في التقارير المرحلية المتعلقة بأهداف التنمية المستدامة وفي قاعدة البيانات العالمية لمؤشرات أهداف التنمية المستدامة ومستودع البيانات الوصفية. وتواظب الشعبة، بغية تزويد منظومة الأمم المتحدة بآلية لإعداد التقارير، حسب التكليف المنصوص عليه في خطة عام ٢٠٣٠، على عقد اجتماعات منتظمة عن طريق التداول عن بُعد مع الوكالات التي تقدم البيانات والتحليلات من أجل إعداد التقارير المرحلية السنوية وإجراء التحديثات المنتظمة لقاعدة البيانات. وينظم أيضاً، منذ عام ٢٠١٧، اجتماع سنوي يعقد وجهاً لوجه لتيسير تبادل الآراء ومناقشة الأمور التقنية بمزيد من التعمق.

(٦) انظر <http://unstats.un.org/sdgs/>.

(٧) متاح على الرابط التالي: <https://unstats.un.org/wiki/display/SDGeHandbook/Home>.

١٣ - ويقوم الفريق العامل المشترك بين الوكالات بما يلي:

- (أ) استعراض ومناقشة خطط إصدار التقرير المرحلي السنوي للأمين العام عن الأهداف والتقرير التكميلي السنوي الذي يتاح بصيغة يسهل استخدامها؛
- (ب) الاتفاق على هيكل ونطاق وتغطية التقارير السنوية والمساهمات ذات الصلة المقدمة من المنظمات المعنية؛
- (ج) الإسهام في التحديث المنتظم لقاعدة البيانات العالمية لمؤشرات أهداف التنمية المستدامة، بسبل من بينها استكمال البيانات الوصفية وتحسينها، حسب الاقتضاء؛
- (د) تبادل المعلومات وآخر المستجدات بشأن أنشطة تنمية القدرات المتصلة بالإحصاءات والمؤشرات لأغراض خطة عام ٢٠٣٠؛
- (هـ) تزويد اللجنة بتقرير سنوي في إطار هذا التقرير.

سادسا - أنشطة التعاون الإنمائي والمساعدة التقنية التي تضطلع بها الشعبة فيما يتعلق بمؤشرات الأهداف

١٤ - واصلت الشعبة واللجان الإقليمية والوكالات المتخصصة والصناديق والبرامج تعاونها الوثيق في مجال تنمية القدرات الإحصائية. ويجري في الوقت الراهن تنفيذ برنامج لحساب الأمم المتحدة للتنمية بقيمة ١٠ ملايين دولار، بمشاركة جميع اللجان الإقليمية، ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة، وبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، والشعبة، من أجل تعزيز النظم الإحصائية الوطنية بغية متابعة أهداف التنمية المستدامة واستعراضها، بطرق من بينها معالجة ثغرات محددة تعترى البيانات. والبرنامج منظم وفقا لأربع ركائز، هي: وسائل التنفيذ، والإحصاءات والمؤشرات البيئية، والإحصاءات والمؤشرات الاجتماعية والديمقراطية، والإحصاءات والمؤشرات الاقتصادية.

١٥ - وقد بدأ التنفيذ تدريجيا خلال الربع الأخير من عام ٢٠١٦. وبدأت معظم الأنشطة الخاصة بالركائز الأربع بأنشطة إقليمية ودون إقليمية، قبل أن يجرى التركيز تدريجيا على تنظيم البعثات القطرية، وحلقات العمل التدريبية الوطنية، ووضع مبادئ توجيهية محددة، وجمع الممارسات الجيدة، وإعداد دورات تدريبية إلكترونية. وفي البداية، كان من المتوقع أن يدخل البرنامج تدريجيا مراحله النهائية وأن يختتم بسلسلة من حلقات العمل دون الإقليمية والإقليمية بحلول نهاية عام ٢٠١٩. وأكد تقييم منتصف المدة، أجره خبير تقييم خارجي، واكتمل في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧، أن البرنامج يسير بخطى جيدة وأن تنفيذه ماض على المسار الصحيح بصفة عامة، على الرغم من التأخير في بدئه. واستنادا إلى محصلة تقرير التقييم والتوصيات الواردة فيه، تقرر تمديد البرنامج لمدة سنة واحدة، حتى نهاية عام ٢٠٢٠، بتمويل إضافي قدره ١,٥ مليون دولار.

١٦ - ويجري في إطار البرنامج أيضا بناء قدرات البلدان النامية من حيث تعزيز البيئة القانونية والمؤسسية والتنظيمية التي تعمل فيها السلطات الإحصائية، وتشجيع التكامل والاتساق في تخطيط عمليات إنتاج الإحصاءات والتنمية الإحصائية من أجل معالجة الزيادة في الاحتياجات المتعلقة بالبيانات

في مجالات إحصائية متعددة. وفي سبيل دعم إنشاء بوابة للتعليم الإلكتروني، بما في ذلك وضع مواد وتنظيم دورات تدريبية للتعليم الإلكتروني في مجال إنتاج واستخدام مؤشرات الأهداف، أدرج في البرنامج الدعم اللازم لوضع المبادئ التوجيهية والمواد التدريبية ذات الصلة. وعلى وجه الخصوص، يوفر البرنامج الدعم لتحديث دليل التنظيم الإحصائي، الذي نشرت طبعته الثالثة في عام ٢٠٠٣، بناء على طلب اللجنة في مقررها ١٠٣/٤٨.

١٧ - ومن المتوخى أن تكون الصيغة المحدثة للدليل بمثابة وثيقة حية تتاح إلكترونياً. وسيسمح هذا بصياغة الفصول وإصدارها بشكل مستقل، وفقاً للأولويات المحددة في الدورة التاسعة والأربعين للجنة. وتسير عملية التحديث عموماً وفق نهج تقوده البلدان، بدعم من فريق من الخبراء الاستشاريين يعنى بالصياغة، وتتولى الشعبة قيادته، وفريق استشاري يتألف من ٢١ بلداً ومنظمة. ويجري في الوقت الراهن استعراض المشاريع الأولية لبعض الفصول. ومن المقرر أن يتم إنجاز العمل المتعلق بجميع الفصول بحلول نهاية عام ٢٠٢٠.

١٨ - وقد أنجزت الشعبة مشروعين آخرين من مشاريع حساب الأمم المتحدة للتنمية، يهدفان إلى تعزيز القدرة الإحصائية للدول الأعضاء على صعيد رصد الأهداف. وقدم أحد المشروعين المساعدة إلى المكاتب الإحصائية الوطنية في ستة بلدان تجريبية من أجل قياس مدى التقدم المحرز في تحقيق خطة عام ٢٠٣٠ ورصده وتقييمه والإبلاغ عنه، واكتمل المشروع في النصف الأول من عام ٢٠١٨. وشملت نواتج المشروع الرئيسية تقييم القدرة الإحصائية للبلدان التجريبية لرصد المؤشرات العالمية ووضع منهجية تفصيلية لتقييم الفجوات في القدرات الإحصائية. وقدم المشروع الآخر الدعم للدول الأعضاء من أجل تطوير وتعزيز الإحصاءات البيئية والمحاسبة البيئية الاقتصادية المتكاملة بغرض تحسين رصد التنمية المستدامة، وأنجز المشروع في نهاية عام ٢٠١٧.

١٩ - وفي كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦، وافقت الشعبة رسمياً على تنفيذ مشروع ممول من وزارة التنمية الدولية في المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية من أجل إتاحة مؤشرات الأهداف لأوسع جمهور ممكن، وتعزيز قدرة البلدان على تجميع هذه المؤشرات واستخدامها. ويغطي المشروع ٢٠ بلداً في أفريقيا وآسيا، منها ٩ بلدان شاركت في مشروع سبق للشعبة والوزارة تنظيمه فيما يتعلق بمؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية. وسوف يستمر المشروع الراهن حتى حزيران/يونيه ٢٠٢١.

٢٠ - وتمثل الأنشطة الرئيسية للمشروع في تقديم الدعم للبلدان في وضع استراتيجيات وطنية لرصد الأهداف، وفي إنشاء أو تحسين المنصات الوطنية للبيانات والبيانات الوصفية الخاصة بمؤشرات الأهداف، والتواصل مع مستعملي البيانات المتعلقة بالأهداف. وتمثل المنجزات المتوخاة على الصعيد العالمي في وضع منصة للبيانات المتعلقة بالأهداف وعرضها مرئياً، مما يوفر قاعدة بيانات عالمية للمؤشرات ويتيح إجراء مقارنات بين مجموعات البيانات العالمية والوطنية، وإرساء عملية تبادل آلي للبيانات تستند إلى معيار تبادل البيانات الإحصائية والوصفية.

٢١ - وأنجزت الشعبة بعثات التقييم الأولى في جميع بلدان المشروع الجديدة. وأجريت في معظم البلدان تقييمات تفصيلية للفجوات القائمة على صعيد القدرات، ومن المقرر أن ينجز في النصف الأول من عام ٢٠١٩ ما يتبقى من تقييمات. وسوف توفر حلقات العمل التي ستنظم في الأشهر المقبلة بشأن البيانات الوصفية على الصعيد الوطني تدريباً على هيكلة تلك البيانات وعلى تجميع مؤشرات الأهداف.

وعلاوة على ذلك، ستعمل الشعبة مع البلدان من أجل إشراك المستعملين على نطاق واسع ضمناً لأن تستعمل المنصات الوطنية إلى أقصى حد ممكن لأغراض صنع القرار والإبلاغ. وستسعى الشعبة أيضاً إلى تلبية الطلبات التي تقدمها البلدان التجريبية فيما يتصل بتحسين توافر البيانات^(٨).

٢٢ - وفي عام ٢٠١٨، شرعت الشعبة أيضاً في تبادل البيانات المتعلقة بمؤشرات الأهداف مع اثنين من البلدان المشاركة في المشروع، وهما جمهورية تنزانيا المتحدة وكمبوديا، واستخدمت في ذلك مرة أخرى معيار تبادل البيانات الإحصائية والوصفية. فتم إرسال مؤشرات الأهداف الوطنية من هذين البلدين إلى النموذج الأولي لموقع الشعبة الشبكي لتبادل البيانات، الذي يمكن من خلاله إجراء المقارنات بين مؤشرات الأهداف الوطنية والعالمية. وسيستمر هذا العمل إلى أن تستقر عمليات تبادل البيانات والبيانات الوصفية مع جميع البلدان المشاركة في المشروع.

٢٣ - كذلك تعمل الشعبة عن كثب مع الوكالات الدولية الأخرى في إطار الفريق المعني بتحقيق نتائج استراتيجية بشأن التنفيذ المتكامل لأهداف التنمية المستدامة، وهو جزء من مجموعة الأمم المتحدة للتنمية المستدامة، وذلك من خلال العمل الذي تؤديه فرقة عمل تعنى بالبيانات والتقارير ذات التوجه القطري، وتشارك في رئاستها إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. وقد أنشئ الفريق المعني بتحقيق نتائج استراتيجية في أيار/مايو ٢٠١٨ لتيسير قيام الأفرقة القطرية التابعة للأمم المتحدة (الوكالات المقيمة وغير المقيمة) بتقديم الدعم المتسق للنظم الإحصائية الوطنية من أجل إضفاء الطابع المحلي على الأهداف، بما في ذلك المؤشرات والغايات، ورصدها والإبلاغ عنها. وفي إطار هذه الجهود، توفر الشعبة للأفرقة القطرية التابعة للأمم المتحدة على موقع الشعبة الشبكي لمؤشرات الأهداف مجموعة أدوات تتعلق برصد الأهداف والإبلاغ عنها^(٩).

٢٤ - وترد في الوثيقة E/CN.3/2019/28 لحة شاملة عن أنشطة الشعبة في مجال بناء القدرات التقنية، بما في ذلك القدرات المتعلقة بتنفيذ مؤشرات الأهداف. وبالإضافة إلى ذلك، يقدم تقرير الفريق الرفيع المستوى للشراكة والتنسيق وبناء القدرات في مجال الإحصاءات لرصد خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، الوارد في الوثيقة E/CN.3/2019/4، معلومات عن العمل المتعلق بتنفيذ خطة عمل كيب تاون العالمية لبيانات التنمية المستدامة وعن منتدى الأمم المتحدة العالمي الثاني للبيانات. أما تقرير فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة (E/CN.3/2019/2)، فيقدم معلومات عن العمل المضطلع به لتنفيذ إطار المؤشرات العالمية، مثل العمل المنهجي المتعلق بالمؤشرات وتدقيق البيانات والجهود التي تبذلها الأفرقة العاملة الثلاثة المعني أولها بأوجه الترابط، وثانيها بمعيار تبادل البيانات الإحصائية والوصفية، والثالث بالمعلومات الجغرافية المكانية.

(٨) يتاح المزيد من المعلومات عن الأنشطة المضطلع بها في إطار المشروع على الرابط التالي: <https://unstats.un.org/capacity-building/unsd-dfid>

(٩) انظر: <https://unstats.un.org/sdgs/unct-toolkit/>

سابعاً - المبادئ العامة والمبادئ التوجيهية المتعلقة بمنصات الإبلاغ والنشر على الصعيد الوطني

٢٥ - في كانون الثاني/يناير ٢٠١٨، نظمت الشعبة، بالتعاون مع الشركاء، مؤتمراً بشأن منصات الإبلاغ والنشر على الصعيد الوطني. وناقش المشاركون المبادئ العامة المتعلقة بمنصات الإبلاغ والنشر في مجال مؤشرات الأهداف والمبادئ التوجيهية لتطبيقها واتفقوا على تلك المبادئ بنوعيتها، وتم عرضها على اللجنة في دورتها التاسعة والأربعين للعلم والاستعراض. وقد ثبت أن تلك المبادئ، بنوعيتها، مفيدة للغاية في توجيه الجهود المبذولة في إطار مشروع وزارة التنمية الدولية المذكور أعلاه وغيره من المبادرات الدولية الرامية إلى دعم البلدان في وضع منصات الإبلاغ والنشر على الصعيد الوطني وتشغيلها، وقد تم استعراض تلك المبادئ ومناقشتها مع البلدان في مناسبات متعددة.

٢٦ - واستناداً إلى الخبرات المكتسبة في البلدان المعنية والمشاورات الإضافية التي أجريت، خضعت المبادئ العامة والمبادئ التوجيهية الخاصة بتطبيقها لاستعراض نهائي. وتتاح المبادئ المحدثة بنوعيتها في شكل وثيقة معلومات أساسية. ويمكن للبلدان والوكالات الدولية والجهات الفاعلة الأخرى أن تستخدمها لتقييم المنصات المقترحة وإقامتها والبت في أمرها. فعلى سبيل المثال، قامت الشعبة، في إطار مشروع وزارة التنمية الدولية المذكور أعلاه، باستخدام المبادئ العامة والمبادئ التوجيهية للنظر في حلول تتعلق بالمنصات، وشجعت البلدان على الانضمام إلى مبادرات طويلة الأجل تقدم الدعم للمنصات بعد انتهاء المشروع من أجل كفالة الاستدامة.

ثامناً - إطلاق نظام موحد للمعلومات المتعلقة بالأهداف

٢٧ - في آذار/مارس ٢٠١٧، استهلّت الشعبة عملية بحثية بشأن وضع نظام موحد للمعلومات المتعلقة بالأهداف، بالشراكة مع معهد بحوث النظم البيئية^(١٠)، وذلك بهدف استكشاف جدوى إنشاء منصة حديثة للتعاون بين منتجي البيانات والمعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية ومستعمليها على نطاق النظم الإحصائية الوطنية والعالمية. وتقوم العملية على أساس رؤية مشتركة لتنفيذ خطة عام ٢٠٣٠ من خلال الوصول والاستخدام الفعالين للبيانات الإحصائية والجغرافية المكانية المتكاملة، وغيرها من مصادر البيانات، باستخدام تكنولوجيات تيسر التشغيل البيئي، وتبادل البيانات وعرضها مرئياً ونشرها، والتعاون على نطاق مختلف منتجي البيانات. وقد انضمت البلدان التالية إلى تلك المبادرة: الإمارات العربية المتحدة، وأيرلندا، والبرازيل، وجمهورية تنزانيا المتحدة، وجنوب أفريقيا، والسنغال، والفلبين، وقطر، وكولومبيا، وكينيا، والمغرب، والمكسيك، والمملكة المتحدة، ونيبال، ودولة فلسطين. وشرعت عدة بلدان في مشاورات مع الشعبة بشأن المشاركة في النظام.

٢٨ - وقدمت العملية التجريبية الأولية دليلاً على صحة المفهوم الذي يقوم عليه النظام وتمت مناقشته في حلقة دراسية عقدت قبل الدورة التاسعة والأربعين للجنة. وبعد ذلك، أعربت اللجنة في مقررهما ١٠١/٤٩ و ١٠٢/٤٩ عن ترحيبها بالجهود المبذولة لإنشاء النظام من أجل تيسير تكامل مصادر البيانات المختلفة، وتشجيع التشغيل البيئي للبيانات، وتعزيز التعاون بين الشركاء من مختلف مجموعات

(١٠) المعهد مورد دولي لبرامجيات نظم المعلومات الجغرافية وتطبيقات نظم المعلومات الجغرافية الشبكية وتطبيقات إدارة قواعد البيانات الجغرافية.

أصحاب المصلحة، بما في ذلك الدوائر المعنية بالبيانات الجغرافية المكانية وغيرها من مقدمي البيانات، وتحسين تدفق البيانات والإبلاغ عن الأهداف على الصعيد العالمي.

٢٩ - ومع إطلاق مركز للبيانات تابع للأمم المتحدة يتضمن طبقات من سلاسل البيانات ذات البعد الجغرافي المكاني المستمدة من قاعدة البيانات العالمية لمؤشرات أهداف التنمية المستدامة^(١)، والاتحاد مع عدد متزايد من مراكز البيانات الوطنية، تدخل المبادرة الآن مرحلة التنفيذ الكامل، مع التركيز على تعبئة الموارد وتوسيع شبكة الشركاء من أجل زيادة مداها ونطاقها.

تاسعا - الشبكة العالمية لمؤسسات التدريب الإحصائي

٣٠ - واصلت الشبكة العالمية لمؤسسات التدريب الإحصائي إحراز تقدم في توفير التدريب في مجال الإحصاءات الرسمية. وعقدت الشبكة اجتماعها الأول في ٨ آذار/مارس ٢٠١٨، على هامش الدورة التاسعة والأربعين للجنة، حيث ناقش الأعضاء التأسيسيون وأعضاء الفريق الاستشاري سبل المضي قدماً وقاموا بتوسيع نطاق العضوية لتشمل كيانات إضافية. ويوجد حالياً ٢١ عضواً مؤسساً للشبكة، منهم ١٦ معهداً إقليمياً ودولياً للتدريب، و ٥ بلدان تتبع مكاتبها الإحصائية الوطنية مراكز تدريب إحصائي توفر التدريب خارج حدودها الوطنية. وتضم الشبكة، بالإضافة إلى الأعضاء المؤسسين، أعضاء من الفريق الاستشاري للجهات المعنية، التي تشمل حالياً ثمانية من المكاتب الإحصائية الوطنية. وتم خلال اجتماع الشبكة الأول انتخاب الرئيسة الحالية للمعهد الإحصائي الدولي رئيسة للشبكة.

٣١ - وتركز الشبكة على عدة مسارات للعمل لكي يتناول التدريب الإحصائي المواضيع التالية: (أ) استعراض حجم الطلب الحالي على التدريب في مجال الإحصاءات الرسمية والحجم المعروض منه في الوقت الراهن من جانب الأعضاء المؤسسين، وإجراء تحليل للوقوف على المواضيع التي توجد فيها ثغرات والتأكد من المواضيع التي يلزمها مزيد من التركيز؛ (ب) وضع نماذج للدورات التدريبية؛ (ج) استعراض ومراجعة التكنولوجيا المستخدمة في التدريب في مجال الإحصاءات الرسمية والنظم الإحصائية؛ (د) استعراض وتقييم التدريب على المعرفة الإحصائية، وخصوصاً فيما يتصل باحتياجات واضعي السياسات من البيانات. وتم إنشاء أربع فرق للعمل من أجل السير قدماً في الأنشطة ذات الصلة بكل مسار من مسارات العمل. وما زالت أنشطة شبكة مستمرة.

٣٢ - وتتاح معلومات عن العضوية الحالية للشبكة ونواتجها في شكل وثيقة معلومات أساسية.

عاشرا - النقاط المطروحة للمناقشة

٣٣ - إن اللجنة مدعوة إلى القيام بما يلي:

(أ) أن تُحيط علماً بهذا التقرير؛

(ب) أن تقر المبادئ العامة والمبادئ التوجيهية المتعلقة بمنصات الإبلاغ والنشر

على الصعيد الوطني؛

(١١) متاح على الرابط التالي: <https://unstats-undesa.opendata.arcgis.com/>.

(ج) أن تبدي رأيها في استمرار تنفيذ النظام الموحد لمراكز البيانات الوطنية والعالمية المعنية بالأهداف؛

(د) أن تبدي رأيها في تقدم سير العمل الذي تضطلع به الشبكة العالمية لمؤسسات التدريب الإحصائي.
